

Les opinions de la presse mondiale sur l'avènement de Malenkov

Les journaux du monde entier se sont demandés si le successeur de Staline, Malenkov, disposait d'assez de puissance pour consolider son empire sur le monde communiste.

Quelques commentaires de presse prévoient une lutte opiniâtre et silencieuse autour du pouvoir immédiatement ou dans les mois à venir. Tant la presse que la radio soulèvent ces questions :

Malenkov pourra-t-il garder sa position de chef suprême en dépit des intrigues possibles fomentées par des rivaux tels que Molotov et le chef de la Police Secrète Beria ?

Le chef de la Chine Rouge, Mao Tsé Toung, acceptera-t-il de tenir un rôle de second plan auprès de Malenkov, ou bien décidera-t-il de faire cavalier seul, comme Tito ?

L'empire communiste s'effondrera-t-il sous la tension des dissensions qui minent le monde des satellites rouges ?

En Italie, le « Giornale di Sicilia », à gros tirage, qualifie la nouvelle situation de l'Union Soviétique « d'accord de compromis » qui « pourrait être un terrain favorable à tous les conflits et à toutes les ambitions ».

« Il Popolo », de Rome, dit que bien que la machinerie de l'Etat Soviétique soit fermement entre les mains de Malenkov, Molotov et Beria, « une situation semblable

prévalut à la mort de Lenine, et il y eut cependant des luttes amères pour le pouvoir ».



MALENKOV

En Suède, l'« Expressen » prévoit « une lutte possible pour le pouvoir, même si elle a lieu dans les coulisses ».

Le journal parisien « Franc-Tireur » se demande sceptiquement : (Lire la suite en Page 2)

L'idée d'une Europe-Unie a sauvé l'Occident de guerres civiles

Faire l'Europe ne signifie pas seulement abattre une demi-douzaine de frontières, élargir les marchés nationaux, mettre en commun les forces militaires et rédiger une Constitution, même fédérale. Faire l'Europe, c'est accomplir une grande révolution, probablement la révolution du XXe siècle.

Les objectifs généraux de cette révolution ne résultent pas de certaines doctrines ou de certains dogmes ; ils sont inscrits dans l'évolution même des événements journaliers. Ce sont les faits qui sont révolutionnaires bien que les hommes n'en aient pas encore pleinement conscience.

Les données du problème ne sont plus un secret pour personne :

— Les marchés nationaux trop réduits paralysent tout développement scientifique et technique. Conséquences : stagnation du niveau de vie, impuissance devant les U.S.A. et l'U.R.S.S., décomposition sociale, crise de la démocratie libérale traditionnelle. La bourgeoisie d'un côté, le prolétariat de l'autre, cherchent à se sauver, en reniant une réalité nationale et démocratique qui ressemble par trop à un bateau en train de couler.

— Les réalités de l'après-guerre ont placé la poussière des Etats nationaux européens dans un mon-

de occidental présidé par les U.S.A. Avec tout ce que cela implique, ces Etats — pris séparément — ne pourront jamais arriver à équilibrer les relations commerciales mondiales. Conséquence : l'état permanent de déséquilibre entre le dollar et les autres devises accentue, bon gré, mal gré, la dépendance croissante de l'ensemble du monde non soviétique en face des U.S.A. L'indépen-

pendants et associés, jointe à d'autres problèmes d'ordre politique et psychologique, est pour une large part à l'origine de l'actuel soulèvement de l'Asie et de l'Afrique contre l'Europe.

Les données du problème ainsi établies, les solutions se présentent d'elles-mêmes : unifier l'Europe est la condition première du salut.

Hitler, après avoir maîtrisé la démocratie dans le cadre national, essaya d'unifier l'Europe. C'était l'unification par la force. C'était l'hégémonie d'une idéologie, d'une bourgeoisie nationale épaulée par la lâche « collaboration » d'une bourgeoisie européenne préalablement organisée autour des cartels internationaux, bref, l'hégémonie d'une partie de l'Europe dressée contre la majorité de cette même Europe.

Staline aussi se posa le problème de l'unification européenne, naturellement sous l'hégémonie soviétique. La présence des armées occidentales empêcha la réalisation de ses desseins. L'unification s'arrêta sur l'Elbe, en attendant l'heure favorable de la pousser jusqu'à l'Atlantique. Cette unification aurait également signifié l'hégémonie d'une partie de l'Europe contre l'autre.

La démocratie européenne réagit violemment contre cette double tentative de dresser l'Europe contre l'Europe, au nom de son unité et de son intérêt. La résistance contre le nazisme pendant la guerre, la contre-offensive politique contre le communisme après la

(Lire la suite en Page 2)

par M. Gironella

Secrétaire Général du Mouvement Socialiste pour les Etats-Unis d'Europe.

dance des hommes et des peuples risque — malgré la volonté d'une Amérique démocratique — de s'effondrer, entraînant dans cette crise les valeurs fondamentales de la civilisation moderne.

— Les industries de transformation se développent dans les pays dépendants ou associés (Asie et Afrique) et font concurrence aux produits métropolitains. Ces pays ont d'autre part besoin d'un équipement de base et cette double nécessité se traduit par ce phénomène tragique : L'Asie et l'Afrique refusent les produits manufacturés de l'Europe — suivant une vieille tradition — leur fournit et exigent un outillage que l'Europe, pressée par l'urgence de sa propre reconstruction, ne peut leur accorder. Cette impuissance à satisfaire les nécessités profondes des pays dé-

Peut-on le dire ?

LE DECLIN DE L'INTELLIGENCE

Un des paradoxes de notre étrange époque réside dans le développement de l'instruction parallèle à celui de l'abaissement du niveau culturel.

J'avoue que je ne saisis pas la relation de cause à effet entre ces deux phénomènes et je demande à mes lecteurs de vouloir bien m'aider à résoudre cette énigme.

Quant au fait, la moindre enquête suffit à en démontrer la triste réalité. Dans tous les pays du monde, on lutte contre l'analphabétisme ; un gigantesque organisme international a été institué à cet effet. Les gens qui savent « lire » augmentent chaque année en progression géométrique ; il en est de même, du nombre et du tirage des publications.

Je suis d'accord que l'élite ne saurait être, toujours, qu'une minorité. Mais, à mesure que les bases de la pyramide s'élargissent, les assises supérieures devraient être d'autant. C'était bien là, le but poursuivi par ce grand esprit — d'envergure mondiale — que les caprices de la politique avaient, un jour, placé à la tête du ministère de l'Instruction Publique ; j'ai nommé le Dr. Taha Hussein.

Il fallait fournir, d'urgence, à cette « jeune » Egypte, grande Puissance en devenir, à la forte natalité, riche en ressources latentes sollicitant l'exploitation, des élites aptes à saisir tous les leviers de commande et à entraîner les masses...

Certes, que les gros tirages appartiennent aux journaux, revues, publications qui touchent toute cette clientèle, de plus en plus nombreuse, qui sait tenir une feuille imprimée « à l'endroit »...

Ceci est un fait universel. Les publications qui, en Europe et en Amérique, se vantent de tirer à des millions d'exemplaires, ne peuvent guère être considérées comme des « nourritures spirituelles. » Mais, dans ces pays — quoique l'humanisme y soit en décadence —, les revues littéraires et scientifiques continuent à vivre et à garder leur clientèle.

Ici, hélas ! nous assistons, depuis quelque temps à une CHUTE DES FEUILLES... Les revues littéraires et scientifiques disparaissent l'une après l'autre et ne sont plus remplacées. Si l'une d'elles traîne, encore, une « mourante vie », le fisc se charge de l'achever.

Successivement, nous avons vu disparaître AL MOKTATAF, AL KATEB, tout récemment, AL SAQUAFA, AL RISSALA et, même, une publication très restreinte, une « Revue de psychologie » publiée par des professeurs de l'Université qui n'arrivent pas à y intéresser leurs propres étudiants.

La clientèle de ces revues ne les a pas quittées pour lire les publications similaires en langue étrangère, puisque tout nous signale une baisse de niveau presque totale en ce secteur.

De grands esprits ont jeté un cri d'alarme dans la presse locale. Puisque nous sommes en un pays où les initiatives privées doivent être encouragées et aidées, une intervention du gouvernement est devenue nécessaire et, même, urgente. Aux autorités d'étudier rapidement comment cette intervention doit se faire sans toucher à la LIBERTE DE PENSÉE.

LE HURON.

A l'occasion des fêtes de Pâques
 « La Voix de l'Orient »
 présente ses meilleurs vœux à ses amis et
 lecteurs des différentes communautés chrétiennes

BON CHAM EL NESSIM A TOUS

CULTURE ET POLITIQUE

La compagnie théâtrale Jean-Louis Barrault — Madeleine Renaud vient d'effectuer une tournée en Allemagne Occidentale où elle a joué en treize villes avec le succès le plus complet, sauf à Nuremberg. Cependant, toutes les places avaient été louées au théâtre de cette ville, mais, à cause de la foire aux « jouets », la compagnie n'a-

vait pu trouver de chambres dans les hôtels.

La presse allemande, à l'unanimité, estima ce fait scandaleux et le releva vivement. Voici, entre autres, ce qu'en a écrit la « Rhein-Zeitung » de Cologne, sous le titre : Pardon, Monsieur Barrault :

« La troupe française de Jean-Louis Barrault devait donner une

représentation à Nuremberg. Le grand acteur français a dû finalement se récuser parce que la municipalité n'avait pas pu mettre de chambres à sa disposition en raison de la « Foire des Jouets ». Les édiles voulaient loger les artistes de Paris à 70 kilomètres de Nuremberg. Tous ceux qui s'intéressent à la vie du théâtre allemand savent ce que signifie la visite de Barrault pour les amis du théâtre. Si les édiles de Nuremberg s'étaient donné la peine de se renseigner, ils auraient appris sans peine que de nombreux habitants de la ville auraient offert avec plaisir leur meilleure chambre pour loger les membres de la troupe. Il ne fait pas de doute qu'on aurait libéré officiellement les meilleures chambres des hôtels s'il s'était agi de recevoir une « Miss Europe » ou d'organiser un championnat de boxe à Nuremberg. Même s'il existe une certaine tension politique entre la France et l'Allemagne, il n'en est pas moins vrai que les relations culturelles entre les deux pays sont suivies et très cordiales. Il est honteux que Jean-Louis Barrault ait dû décommander sa venue à Nuremberg parce qu'on ne lui a pas trouvé de chambre ».

Qu'on sache distinguer la culture de la politique, ceci est réconfortant pour l'avenir. Il faut remercier le journal allemand.

ANTAR.

Ce que nous demandons aux étrangers

Voici quelques extraits de la brillante causerie faite, sous ce titre, à la Radiodiffusion Egyptienne, le 20 mars dernier, par notre cher et éminent collaborateur, Me. Ezzat el Minchaoui :

« Nos hôtes étrangers ont toujours demandé à l'Egypte, sympathie, et encouragement. Celle-ci a réalisé tous leurs vœux et leur a prouvé par la parole comme par l'action qu'ils vivent dans un pays hospitalier. Un grand nombre de nos frères étrangers ont reconnu ces vérités et n'ont pas manqué, en diverses circonstances, de nous témoigner leur reconnaissance. Mais cela ne suffit pas pour resserrer les liens d'amitié entre eux et nous. Les Etrangers ont certains devoirs envers leur patrie d'adoption. Ces

(Lire la suite en page 2)



Sonnez, cloches de Pâques

« Faites de la bonne politique, je vous ferai de bonnes finances »

Pour qui vient de lire les deux rapports loin d'être réjouissants, mais, cependant à base d'optimisme, dus à ces deux économistes éminents, M. Ali El Chamis et Dr. Abdel Maksoud qui président aux destinées des deux plus grandes institutions bancaires de ce pays, l'apostrophe du baron Louis, ministre des Finances de la Restauration, à ses collègues revient à la mémoire : « Faites de la bonne politique, je vous ferai de bonnes finances. » A ce dernier mot, doit être substitué celui plus large d'ECONOMIE.

En effet, les deux éminents rapporteurs constatent que notre situation financière et économique dérivait au désastre s'il n'y avait pas eu le coup de barre brutal et sauveur du 23 Juillet dernier.

Certes, la triste conjoncture internationale avec cette « incertitude » générale qu'elle fait régner n'a pas manqué d'agir fâcheusement sur les incidences économiques de l'Egypte. Ce fait, le Dr. Abdel Maksoud le met particulièrement en lumière, mais il est très loin d'expliquer les catastrophes qui se sont abattues sur notre économie et, avec la réserve que leurs hautes fonctions leur imposent, les deux financiers ont dénoncé les méfaits d'une politique absurde et agressive qui a sévi pendant de trop nombreuses années. L'incendie du 26 janvier 1952 ne fut, dans une longue série, que l'incident le plus fâcheux, le plus dramatique. Mais, il n'a rien « déterminé », il ne fit que précipiter la course à l'abîme.

Nous n'allons pas entrer dans le détail des deux rapports. Il a été analysé, dans nos quotidiens, par des spécialistes autorisés. Insistons, seulement, sur cette conclusion qui s'en dégage : sans négliger aucune des possibilités — tant au point de vue industriel que minier — il ne faut pas oublier que l'Egypte est et restera longtemps un pays agricole. C'est cette agriculture qu'il faut développer, en intensifiant le rendement par feddan, en faisant la conquête de nouvelles régions de culture sur les ouadis, sur le désert par le développement

de l'irrigation, par l'utilisation des eaux souterraines. Ce travail intensif qu'il faut poursuivre d'arrache-pied, exige de gros capitaux. Or, le capital existe, mais, depuis longtemps effrayé, il se terre. Pour le faire surgir, il faut dissiper l'incertitude et faire régner une atmosphère de confiance.

Comme nous le disions, il y a la « conjoncture internationale » sur laquelle nous ne pouvons rien. Constatons qu'il semble y avoir une éclaircie. Mais, sur les conjonctures locales, notre gouvernement peut agir et efficacement.

En tant qu'observateur impartial, j'affirmerai qu'aucun gouvernement n'a eu autant d'atouts en moins qu'en possède celui du général Naguib. Il a réalisé ce qu'on n'avait pas vu depuis les temps du premier Waïd, L'UNANIMITE NATIONALE. Il a dissipé toutes les rancœurs, l'ombre même de la xénophobie. Il n'a pas besoin, comme ses prédécesseurs, de se livrer à des surenchères nationalistes et démagogiques.

Le patriotisme comme l'intégrité de nos dirigeants ne sont effleurés d'aucune suspicion. Quant au prestige international du gouvernement que préside le général Naguib, on peut dire qu'il est monté au zénith. L'Egypte, depuis la Révolution libératrice du 23 juillet, ne rencontre partout qu'admiration et que sympathie.

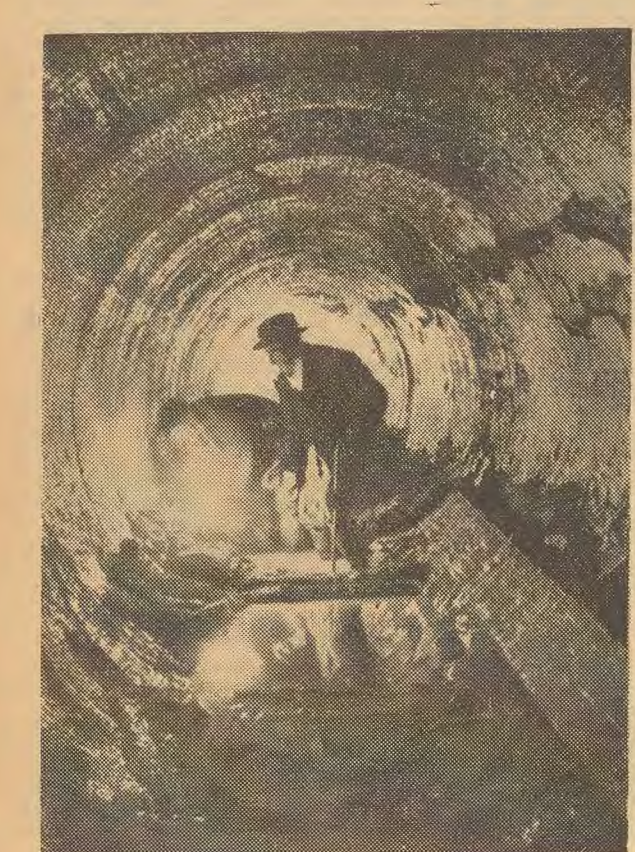
Nous n'avons, ici, à donner ni aucune directive, ni aucun conseil. Nous n'avons qu'à faire part de nos constatations en tant qu'observateur. Aussi affirmons-nous, que l'équipe gouvernementale jeune et ardente que la Providence a donnée à l'Egypte et qui s'incarne en un chef incomparable peut considérer les problèmes — jadis, inextricables : Soudan, Evacuation, Palestine — en tout réalisme, au-dessus de toute passion et conformément aux intérêts nationaux.

Leur solution serait le départ d'une ère de puissance et de prospérité.

A. BEZIAT.

Réalité de demain
 ou
 rêve du passé ?

A QUAND LE TUNNEL SOUS LA MANCHE ?



Il y a deux choses qui font sourire les ingénieurs français : l'achèvement du chemin de fer transsaharien et la construction d'un tunnel sous la Manche. Ces mêmes ingénieurs, cependant, s'entretiennent le plus sérieusement du monde des possibilités d'un voyage interplanétaire, d'un « alunnage » sur notre satellite, et du mystère des soucoupes volantes. Pourquoi prennent-ils au sérieux des projets qui pourraient passer pour des utopies et se moquent-ils de plans et de travaux parfaitement réalisables ? Le Transsaharien et le tunnel de la Manche ne sont, en effet, pas seulement possibles. Ils ont déjà reçu un commencement de réalisation. Seules des considérations humaines, économiques et politiques, ont empêché leur achèvement : Sur le plan technique, rien n'est plus simple que de pousser jusqu'à Gao le petit train de Colomb-Béchar, rien n'est plus simple que de creuser, sous la Manche, un passage pour les autos et les trains. Mais, voilà, il n'y a pas que la technique. Il y a aussi les hommes, avec leur diable de politique...

Une idée de Napoléon

Napoléon, à plusieurs reprises, avait songé à envahir l'Angleterre. Pour faciliter ses ambitions, il adopta le projet de l'ingénieur Mathieu qui voulait construire une île artificielle au milieu de la Manche. Cette île devait souder les deux tronçons d'un tunnel sous-

(Lire la suite en Page 2)



A 130 m. au-dessous du lit de la Manche, le tunnel conçu, par M. Basdevant relierait Bazinghen et Newington.

Ce que nous demandons aux étrangers

Voici quelques extraits de la brillante causerie faite, sous ce titre, à la Radiodiffusion Egyptienne, le 20 mars dernier, par notre cher et éminent collaborateur, Me. Ezzat el Minchaoui :

« Nos hôtes étrangers ont toujours demandé à l'Egypte, sympathie, et encouragement. Celle-ci a réalisé tous leurs vœux et leur a prouvé par la parole comme par l'action qu'ils vivent dans un pays hospitalier. Un grand nombre de nos frères étrangers ont reconnu ces vérités et n'ont pas manqué, en diverses circonstances, de nous témoigner leur reconnaissance. Mais cela ne suffit pas pour resserrer les liens d'amitié entre eux et nous. Les Etrangers ont certains devoirs envers leur patrie d'adoption. Ces

(Lire la suite en page 2)

Les cloches de Pâques

Dissipant le brouillard du silence, Elles ont sonné, les cloches de Pâques si fort, si dur, qu'elles m'ont déchiré le cœur elles ont rempli ma maison de toutes les musiques.

Les cloches de Pâques ont sonné et s'est réveillé en moi le cri de mon premier amour et j'ai tendu la main aux hommes.

Alleluia ! Christ est vainqueur des deux ténébres déchirantes : la mort humaine et l'autre mort, la mort du cœur, couleur d'absence.

Marcel SABELLA.

A quand le tunnel sous la Manche ?

(Suite de la Page 1)

marin reliant l'Angleterre à la France. L'empereur soumit ce projet à Fox, qui le repoussa, au nom du roi et du gouvernement anglais. Fin renard, Fox avait percé les véritables intentions du lion corse. Depuis lors, les Anglais se sont toujours méfiés de ceux qui parlaient de creuser un tunnel sous la Manche.

choisie. En 1949, par contre, ce furent les Anglais qui convoquèrent à Londres le ministre français des Transports, qui était alors M. Pineau. Mais ces conversations n'aboutirent à aucun résultat. La France et l'Angleterre estimaient, à l'époque, qu'il y avait des tâches plus urgentes à mener à bien.

Pour ou contre le tunnel

En 1930, la construction d'un tunnel sous la Manche aurait coûté 30 millions de livres. En 1949, on évaluait le prix des travaux à 65 millions de livres. Aujourd'hui, il en coûterait pour le moins 100 millions. Mais ce ne sont pas ces considérations financières qui font échouer toutes les tentatives entreprises. En effet, sur le plan commercial, le tunnel serait parfaitement rentable, car on estime à 2 millions 800.000 le nombre des voyageurs qui emprunteraient annuellement cette nouvelle voie, assurant à la société exploitante un revenu annuel de 2.500.000 livres, somme à laquelle s'ajouterait le produit du trafic marchandises.

Les véritables difficultés sont d'ordre stratégique et sentimental. D'une part les Anglais, insulaires de la tête au pied, ne tiennent pas à se sentir reliés au continent par un chemin direct. D'autre part, ils redoutent que ce tunnel ne soit employé, un jour, à des fins stratégiques par des envahisseurs possibles.

— Si le tunnel avait existé, en 1914, affirme le général Spears, les armées allemandes se seraient ruées sur la Manche pour en occuper l'entrée.

On peut lui opposer l'avis de Foch : « Si le tunnel avait existé, la guerre aurait été terminée beaucoup plus tôt ».

Il est certain qu'en 1940, un tunnel sous-marin eût évité le désastre de Dunkerque, où périrent plusieurs divisions françaises et où les Anglais perdirent tout leur matériel expéditionnaire. A vrai dire, un tunnel sous-marin ne constitue pas un danger militaire réel pour l'Angleterre. On peut en effet le mettre hors d'usage en quelques secondes. Et, aujourd'hui, grâce aux progrès de l'aviation, l'invasion de l'Angleterre par des troupes aéroportées se ferait tout aussi bien que par voie sous-marine, si ce n'est plus aisément encore.

Nouveau projet, nouveaux partisans

L'idée d'un tunnel sous la Manche vient de trouver, soudain, de nouveaux partisans. Ce sont les champions (anglais ou continentaux) des Etats-Unis d'Europe, qui voient en lui l'un des éléments d'union entre les grandes nations occidentales. Tandis que l'on déploie, de tous côtés, toutes les ressources de l'arsenal diplomatique dans l'espoir de convaincre le gouvernement anglais, un ingénieur français vient de mettre au point un nouveau projet.

Cet ingénieur, M. Basdevant, écarte le tracé Douvres-Sangatte, le plus court, qui avait jusqu'ici servi de base à toutes les études. Il lui préfère le parcours Folkestone-Cap Gris-Nez, estimant que le substratum de marne crayeuse que l'on rencontre entre Douvres et Sangatte risquerait de se prêter à des éboulements et à des infiltrations. Le tunnel Basdevant ne serait ni rectiligne ni horizontal, mais aurait une double inclinaison en pente douce de chaque côté de la Manche, avec une plus grande profondeur du côté français. Sa profondeur moyenne serait de 130 mètres, au-dessous du fond marin. Il serait donc à l'abri des bombes atomiques. Construit en forme ovoidale, il aurait une longueur de 48 km, 20 mètres de haut et 12 mètres de large. Les issues se trouveraient à Bazinghen et Newington, c'est-à-dire que sur ses 48 km, 32 se trouveraient sous mer et 16 sous les territoires anglais et français.

Construira-t-on bientôt un tunnel sous la Manche ? Personne aujourd'hui ne peut répondre à cette question. Cependant une telle œuvre résoudrait bien des problèmes et épargnerait le mal de mer à bien de jolies voyageuses. Selon le projet Basdevant, 11.000 autos pourraient franchir quotidiennement le tunnel et il faudrait vingt minutes pour se rendre de France en Angleterre. Cela vaut tout de même la peine d'y penser.

LE MONDE ARABE

De BEYROUTH à BAGHDAD

Tour d'Horizon

Liban

Vers l'abolition du Sénat

Le gouvernement propose l'abolition du Sénat et l'augmentation du nombre des députés en le portant à 66 au lieu de 55, comme il est actuellement.

La Chambre ne s'oppose pas à cette réforme; toutefois, un grand nombre de députés estiment porter le nombre des députés à 77 des 66 proposés par le gouvernement.

Le Liban ne sera plus tributaire des pays étrangers pour le sucre

Le Président de la République, accompagné des membres de son gouvernement, ainsi que du Lewa Fouad Chehab, commandant en Chef de l'Armée, ont inauguré l'usine et la raffinerie de sucre de Ain Zaïca (Jebel El Dib).

La nouvelle usine et le potentiel de la raffinerie suffiront amplement à la consommation locale et, de ce chef, le Liban réalisera une économie sur les devises étrangères affectées à l'importation du sucre nécessaire à la consommation du pays.

La nationalité et les passeports

Le Gouvernement libanais a été le plus loin possible dans sa nouvelle politique. Il a soumis à la Chambre des Députés un projet de loi l'autorisant à accorder la nationalité à tous les Libanais de l'étranger, désireux de se fixer au Liban. Concernant les passeports entre le Liban et les pays arabes, le gouvernement libanais a pris la décision de les supprimer. Par cette décision le gouvernement vise à resserrer les liens entre les Puissances de la Ligue.

La Chambre aura à examiner également la question des privilèges et immunités de la Ligue. Le gouvernement estime que le moment est venu, après huit ans, de prendre

une décision au sujet de cette question qui fait l'objet d'une convention composée de 29 articles et qui sera soumise à la Ligue durant la présente session.

Mise sous séquestre de la société franco-belge d'électricité de Beyrouth

Le gouvernement libanais a mis sous séquestre, comme on le sait, la société franco-belge d'électricité de Beyrouth (tramways et éclairage). La thèse du gouvernement est que cette compagnie s'est révélée incapable d'assurer le voltage mentionné dans le cahier des charges et que pareille situation menace d'engendrer un désastre économique dans les années à venir.

Les députés socialistes à la Chambre réclament la nationalisation de la société, mais le gouvernement s'est opposé à cette mesure.

Congrès arabe

Le Président Chamoun préconise la réunion d'un congrès arabe à Beyrouth pour examiner le problème palestinien et la motion irakienne présentée à la dernière session de la Ligue, pour un haut commandement militaire arabe.

Iran

Les communistes en justice

Le Tribunal militaire a condamné tous les prévenus arrêtés récemment. Les condamnations varient entre 6 et 3 ans et une surveillance d'une année.

Précision

Un communiqué à la presse précise que le Ministre des Affaires Etrangères ne se rendra en Egypte que si des questions importantes sont examinées durant la présente session de la Ligue, et nécessitent sa présence.

Jordanie

Le Président du Parti « El Tahrir » arrêté

Le département de la sécurité a arrêté le cheikh Taki El Din El Benkani, professeur à la faculté islamique d'Amman et Président du parti « El Tahrir », ainsi que quatre autres membres de ce parti. L'accusation portée contre eux est d'avoir fondé un parti politique sans autorisation préalable.

Les acridiens envahissent la Jordanie

Des nuages de sauterelles s'abattent sur la Jordanie, venant de l'Arabie Séoudite.

Le Ministère de l'Agriculture a mobilisé le pays pour la lutte contre ce fléau. On estime de 4 à 6 semaines la période nécessaire à son extermination.

Les réparations allemandes

Le parlement israélien a ratifié la convention des réparations consenties par l'Allemagne à Israël. On observe la modification apportée à l'une de ses clauses, qui désormais autorise les transports allemands à pénétrer dans les ports d'Israël.

La dite convention sera envoyée dans deux jours au Secrétariat des Nations Unies pour y être enregistrée.

Arabie Séoudite

L'extension de l'enseignement

Le Prince Héritier porte une attention particulière à l'extension de l'enseignement. Trois nouvelles écoles viennent d'ouvrir au Méd, Hassa et Dahran. Des professeurs égyptiens seront affectés à l'enseignement dans ces trois écoles.

Le Ministre de la Défense désire s'entretenir avec le Lewa Naguib

Le gouvernement séoudite a informé le gouvernement égyptien de son désir pour fixer le délai auquel son ministre de la Défense Nationale pourra se rendre en Egypte et s'entretenir avec le Lewa Mohamed Naguib.

MOURAKEB.

Les explications tirées par les cheuvs

Un journal allemand de Basse-Saxe vient de faire des « révélations » sur les raisons qui auraient amené, selon lui, les autorités britanniques à arrêter les dirigeants du mouvement néo-nazi et à démasquer leur complot. Ce journal affirme avec le plus grand sérieux que la prison britannique de Werl commençait à se vider de ses criminels de guerre et que le directeur de la prison et ses gardiens, craignant le chômage, ont suscité la rafle des néo-nazis « pour conserver leur poste ». C'est l'explication la plus tirée par les cheuvs. Mais, d'une manière générale, les autres explications de la presse allemande à l'égard du complot nazi sont aussi embarrassées (car personne ne veut prendre l'initiative de condamner sérieusement les activités nazies).

L'opinion de la presse mondiale sur l'avènement de Malenkov

(Suite de la Page 1)

« Le cri de — Staline est mort, Vive Malenkov — s'éleva-t-il dans le monde communiste ? »

A l'autre bout du monde, à Tokio, le « Nippon Times » fit ce commentaire : « Il n'est guère surprenant que les héritiers de Staline aient agi si rapidement pour déterminer la succession... Il s'agit de savoir combien de temps pourront-ils s'étendre ».

Le « Japan News », entretemps, faisait paraître un article de fond résumant les commentaires des Etats-Unis et de l'étranger. Il écrivait : « Il serait insensé de croire que la disparition de Staline rendrait le monde plus sûr. Le défi persistant, implicite et explicite, que porte Moscou au monde libre demeure intact et inchangé. »

« On pourrait raisonnablement s'attendre à ce qu'on puisse respirer tandis que les poignards tranchants de l'intrigue et de la trahison luisent dans l'ombre... mais si le monde libre prend ce temps qu'on a de souffler pour un mirage de paix, la mort de Staline aura plus fait pour le succès de la cause rouge que, après la guerre, ses longues années de préparatifs russés et imputoyables. »

« Le monde doit être prêt à intensifier son incessante vigilance, à serrer les rangs et à continuer à présenter ce front uni actuel contre de nouvelles tentatives téméraires d'agression, de pillages et d'asservissement — tentatives qui pourraient bien devenir plus désespérées sous un nouveau despotisme rouge, qui aurait peut-être besoin de nouveaux exploits spectaculaires pour consolider sa succession. »

« Le temps travaille seulement en faveur des forts, des braves et des patients. »

Le « New York Times » écrivait : « ... Comme les nouveaux gouvernements se pressent autour du cercueil cherchant à se faire passer pour les héritiers et successeurs légitimes de Staline, leurs pensées aussi se fixent sur la nouvelle situation qui les confronte et sur leurs problèmes, tant intérieurs qu'extérieurs. »

« Pour le moment, l'action rapide et décisive de l'équipe gouvernante s'est unie au choc profond ressenti par le monde communiste pour produire ce qui semble être une transition harmonieuse ordonnée... »

« Mais Malenkov et ses collègues savent trop bien que l'effet de paralysie du choc se dissipera bientôt et que les problèmes auxquels ils ont à faire face se dresseront rapidement aussi devant eux dans toute leur acuité. »

« L'effort déployé pour donner au nouveau régime le vernis de la légitimité maintenant agit pleinement et continuera de le faire pour quelque temps... Malenkov a déjà indiqué l'arme qu'il emploiera pour s'assurer la soumission. C'est l'arme favorite de Staline : la pure terreur... »

Le « Cincinnati Enquirer » écrivait : « ... Tant les nouvelles épuées que l'établissement forcé des populations en marge de l'orbite »

soviétique témoignent de l'épanouissement d'une importante crise intérieure en Union Soviétique. La mort de Staline pouvait difficilement survenir à un moment plus inopportun du point de vue de la solidarité et de la continuité soviétique. »

De son côté, le « New-York Herald Tribune » disait : « ... Les appels à l'unité de la « Pravda » pourraient être considérés comme les déclarations habituelles de tout organe officiel au moment d'un changement d'administration; cependant, la mise en garde des autorités soviétiques contre « la dissension et la panique » est une admission que la possibilité de troubles existe... »

Du « Los Angeles Times » : « ... Les successeurs de Staline pourraient bien ne pas maintenir l'empire pour longtemps, mais il ne s'écroulera pas en un jour, et la chance terrible existe qu'un homme moins calculateur que Staline ait recours au truc éprouvé de tout dictateur : celui de déclarer la guerre pour garder sa position au commandement... Staline lui-même tua et complota pour près de vingt ans avant qu'il ne sentit que sa position était fermement établie. »

Du « Cleveland Plain Dealer » : « ... Une nouvelle preuve de la peur qui prévaut actuellement, réside dans le spécifique appel du parti aux 100 millions de Russes pour qu'ils aident au maintien de l'unité. Cela implique l'idée que les 100 autres millions de races minoritaires, comme les Ukrainiens, les Baltes et autres doivent être maintenus surveillés plus étroitement que jamais. »

Du « Washington Star » : « ... Le simple fait que l'Union Soviétique a maintenant à sa tête un homme nouveau, le premier changement à avoir lieu en trente ans — crée un grand élément d'incertitude dans les affaires mondiales des deux côtés du Rideau de Fer. Cette transition est-elle si harmonieuse qu'elle semble l'être ? Malenkov est-il fermement installé au pouvoir en tant que successeur de Staline ? Son contrôle sur le Parti Communiste et la Police Secrète suffit-il à l'assurer que nul Brutus ne plongera un poignard en son sein ? Bref, est-il en position d'être sûr d'un long règne qui ne sera pas révoqué par des luttes après et sanglantes ? »

Les Soucoupes volantes au moyen Age

D'une lettre de lecteur écrite au « Times » de Londres, cette référence tendant à prouver que les soucoupes volantes remontent au moyen âge, alors que les spécialistes ont jusqu'ici affirmé que leurs premières apparitions ne remontent qu'à la fin du dix-neuvième siècle.

« En parcourant des manuscrits appartenant à l'Abbaye de Byland, dans le Yorkshire, je suis tombé sur un document remontant environ à 1290, qui mentionne qu'un objet rond et plat, ressemblant à un disque, avait survolé le monastère, causant « maximum terrorem » parmi les frères... »

Lettre d'Amman

La Terre Sainte, Terre déchirée

Avant 1948, l'ensemble des Chrétiens (Catholiques, Orthodoxes et Protestants) ne formait même pas le huitième de la population de la Palestine et de la Transjordanie. La guerre judéo-arabe est venue et les Israéliens ont conquis la plus grande partie de la Palestine.

Maintenant, la Terre Sainte est divisée entre deux Etats, suivant une frontière passant par le milieu de Jérusalem; et le nom de « Palestine » est exclu des nouvelles cartes géographiques. Ces deux Etats : le royaume arabe de Jordanie et la république israélienne, ont des gouvernements qui doivent tenir compte des questions confessionnelles. L'un est à majorité musulmane et l'autre, à majorité israélienne. Leurs populations respectives diffèrent profondément par la religion, par la culture et par la manière de vivre et de travailler; mais, comme chacun de ces Etats aspire à gouverner le pays tout entier, le paix, si désirable pour la prospérité de l'un comme de l'autre, paraît encore loin de pouvoir se réaliser.

En attendant, depuis quatre ans, on vit dans un régime d'armistice assez précaire, sous l'arbitrage de l'organisation des Nations Unies qui maintient, sur place, des observateurs. En conséquence, la frontière Judéo-Arabe est sous une surveillance militaire très sévère, et on ne peut la traverser qu'en un seul point qui se trouve à Jérusalem. Les permis pour la traverser sont accordés assez facilement aux diplomates non-israéliens, non-arabes et non-communistes (y compris les consuls et leur personnel) et aux chefs religieux (chrétiens et protestants), résidant dans un de ces deux Etats. Pour les simples religieux et prêtres, les permis doivent être redemandés pour chaque voyage et à l'avance, et les conditions d'utilisation sont plus restrictives. Quant à la population civile, à part quelques cas très particuliers, elle n'est pas admise à traverser la frontière. Cependant, tandis que les Israéliens ne sont jamais admis à entrer en territoire jordanien, le gouvernement israélien permet, pour les fêtes chrétiennes, Noël et Pâques, des divers rituels à quelques milliers de chrétiens vivant en Jordanie, d'aller passer quelques jours à Bethléem qui est sous l'administration israélienne.

La ville de Jérusalem, malgré la décision des Nations Unies, est

partagée entre les deux Etats rivaux. La vieille ville avec le Saint-Sépulchre et la Voie Douleuse, le Jardin des Oliviers, le Mont des Oliviers et l'Ophel (où se trouvait la Jérusalem du temps de David) sont dans la zone arabe, sous l'administration jordanienne. Les habitations orientales y ont été conservées et la ville nouvelle avec ses rues larges aux façades modernes et bien alignées, avec ses quartiers résidentiels coquets et propres et sa civilisation occidentale, est administrée par le gouvernement israélien, qui y a même installé la plupart de ses ministères et le Parlement qui jette originellement à Tel-Aviv et Haïfa.

Au moins, la moitié des maisons de la Jérusalem israélienne appartiennent à des non-israéliens, principalement à des Arabes dont la plupart sont chrétiens. De ces 20 à 30 mille Arabes, il ne reste pas un millier. Tous les autres ont fui. Leurs maisons ont été occupées par des familles israéliennes, soit réfugiées de la Palestine arabe où il ne reste plus aucun Israélite, soit immigrés d'autres contrées arabes.

Avant le départ de ces Arabes, c'est-à-dire jusqu'en 1947, plusieurs écoles catholiques latines de l'actuelle Jérusalem juive étaient très florissantes et remplies d'élèves. Mais la plupart des élèves se sont réfugiés avec leurs parents dans les pays Arabes et n'ont pas la permission de revenir. Aussi plusieurs de ces écoles ont-elles été fermées pour permettre l'ouverture d'autres institutions en Jordanie où elles retrouvent leurs élèves. Deux écoles de filles restent cependant ouvertes, mais avec un effectif réduit et une bonne proportion d'élèves israéliens. Des organisations culturelles et des administrations israéliennes occupent ce qui n'est pas employé des locaux scolaires.

La Jérusalem arabe est surpeuplée du fait de l'installation de nombreuses familles réfugiées. Les œuvres catholiques y fonctionnent très activement pour secourir une population très appauvrie et manquant souvent du nécessaire; c'est le cas de la plupart des 6 à 800 mille réfugiés arabes disséminés en Palestine arabe, en Jordanie, en Syrie et au Liban et dans la partie surpeuplée de Gaza, où la misère est particulièrement aiguë.

EL CHAMI.

L'idée d'une Europe-Unie

(Suite de la Page 1)

guerre, marquent la naissance d'une nouvelle volonté démocratique en Europe.

Le dialogue ébauché en privé au sein du Mouvement Européen se poursuit rapidement sur le plan officiel entre les partis politiques, les parlements et les gouvernements. C'est l'étape difficile des initiatives et des projets : Conseil de l'Europe, Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier, Communauté Européenne de Défense, Assemblée Préconstituante, Constitution Fédérale Européenne.

La puissance créatrice de la démocratie dans le cadre européen lui permet de gagner, dans le cadre national, des batailles qui paraissent définitivement perdues. Sans les projets d'unification européenne, la France serait aujourd'hui à la veille d'une terrible guerre civile. Abandonnée à elle-même, la République Française se verrait actuellement tiraillée entre le gaullisme et le communisme. C'est l'Europe qui a provoqué la crise du gaullisme et qui a stoppé le communisme. Trois partis — La S.F.I.O., le M.R.P. et les radicaux — ébranlés, hésitants, pris depuis 1948-49 entre les tenailles du Rassemblement du Peuple Français et le Parti Communiste, ont non seulement résisté, mais ont fini par faire reculer les deux alles du totalitarisme national.

L'expérience de l'Italie présente — toutes différences gardées — beaucoup de ressemblance avec la situation française. La relation des forces entre la démocratie chrétienne et les alliés libéraux et socialistes est très différente de celle qui existe en France. Cependant, la politique générale de la coalition gouvernementale italienne pourrait être résumée comme suit : tenir en politique intérieure face au communisme et au néo-fascisme, pour pouvoir aller de l'avant en politique européenne. Sans l'idéal européen, la politique actuelle italienne ne serait qu'un appel permanent à la guerre civile, par-dessus la coalition gouvernementale.

L'exemple allemand est légèrement différent à cause du double phénomène bien connu : L'Allemagne est d'abord la nation qui a perdu la guerre, qui attend vainement un traité de paix et qui doit reconquérir les droits perdus par une série inépuisable de marchandages. Toute sa situation est ensuite faussée par le rideau de fer qui coupe le pays en deux parties pratiquement ennemies. Une fois sa puissance retrouvée et envolé le mirage de la réunification nationale, le choix entre l'Europe et un totalitarisme national de droite ou de gauche, va se poser au peuple allemand comme il s'est posé aux peuples français et italiens. Et il sera résolu de la même façon.

IMPRIMERIE FRANÇAISE
Propriétaire : L. COSTAGLIOLA
Tél. 43912. Le Caïre
59, Avenue de la Reine

Ce que nous demandons aux étrangers

devoirs constituent la compensation des droits dont ils jouissent. « Nous demandons aux Etrangers de ne pas nous accuser injustement de fanatisme, car, nous sommes tous persuadés que la religion est à Dieu et la patrie à tous, selon la sage devise du Lewa Mohamed Naguib. Seul le travail utile et productif peut distinguer un citoyen d'un autre. »

« Dans le domaine économique, nous voulons que les Etrangers aient la certitude que nous encourageons la mise en valeur de leurs capitaux dans notre pays, à la condition de ne pas porter préjudice à notre souveraineté nationale. Le Gouvernement actuel a, d'ailleurs, donné tous les apaisements, toutes les assurances à ce sujet. »

« Nous faisons appel à l'Etranger afin qu'il nous fournisse des experts pour les travaux techniques. Nous lui demandons également de collaborer au défrichage des terres incultes et au développement des industries agricoles. Dans ce domaine, nous manquons de spécialistes et le petit nombre dont nous disposons occupent des postes gouvernementaux ou universitaires. La collaboration des Etrangers dans les projets éditoriaux et d'assainissement ne peut être que hautement appréciée. »

« Nous demandons la collaboration des Etrangers pour initier la jeunesse égyptienne aux opérations financières. Ils doivent être assurés que cette jeunesse possède un esprit éveillé et est à même de fournir une aide précieuse aux capitalistes européens. »

« Dans les clubs et les cercles, et surtout dans les associations culturelles et dans les groupements sociaux, une compréhension devrait exister entre Egyptiens et Etrangers. Cela leur permettrait, par des conférences et des réunions, d'échanger toujours des vues sur leurs pays réciproques, et, par

tant, d'établir entre ces derniers une collaboration plus parfaite.

« En outre, nous souhaitons de tout cœur obtenir l'appui des Etrangers dans notre lutte contre les maux sociaux : la pauvreté, l'ignorance et la maladie. Il nous serait agréable de les voir contribuer à la création d'écoles pour combattre l'analphabétisme, d'hôpitaux, de dispensaire et d'hôpitaux pour les malades et les vagabonds. La femme étrangère doit aussi aider la femme égyptienne à s'occuper des œuvres de bienfaisance. En effet, grâce à sa longue expérience, dans ce domaine, la femme européenne pourra rendre de grands services au pays. En étudiant de près les



Mre Ezzat EL MINCHAOUI.

maux dont nous souffrons, la femme étrangère parviendra à nous mieux connaître et nous témoigner une plus grande amitié.

« Tout Etranger de bonne foi, peut, s'il le veut, servir la cause égyptienne dans son pays. Car, cette cause est juste; mais il lui manque d'être exposée avec clarté et précision. C'est à vous, amis Etrangers, de nous aider à faire comprendre au monde que l'Egypte refuse l'occupation; que les Egyptiens sont fiers de leur glorieux passé et considèrent la liberté comme un droit sacré. »

« L'Egypte, berceau de la civilisation, ne peut demeurer plus longtemps sous la coupe des Anglais. Il est juste qu'elle occupe la place qui lui est due dans le concert des Nations. »

« Voici un bref aperçu de ce que les Egyptiens demandent aux hôtes de leur pays. »

« Nous formons le vœu qu'ils se sentent à nos côtés pour atteindre le but que nous nous proposons : assurer la renaissance de l'Egypte dans cette nouvelle ère et raffermir les liens d'amitié, de concorde et de fraternité entre Egyptiens et Etrangers. »

Ezzat EL MINCHAOUI.

LES CHANTIERS NAVALS ALLEMANDS VONT BATTRE LEURS RECORDS

Les chantiers de Blohm und Voss, qui lanceront la plus grande partie des sous-marins allemands durant la première et la seconde guerre mondiale, vont recevoir des autorisations alliées l'autorisation de recommencer à lancer des navires. Les frères Blohm, qui avaient reçu en 1945 le conseil de s'occuper d'agriculture, sont, à l'heure actuelle, à la recherche de capitaux américains pour remettre en marche leurs chantiers de Hambourg. En tout état de cause, il est vraisemblable que 1953 verra les constructions navales allemandes dépasser le chiffre de 500.000 tonnes construites en Allemagne en 1938. Les Anglais estiment que d'ici quatre ans la concurrence allemande en matière de constructions navales sera telle que les chantiers britanniques s'en ressentiront durement.

Ce superbe

RADIO-GRAMOPHONE-PICK-UP

MARQUE

PHILCO

à 3 vitesses, est offert par

The Nile Engineering & Trading Corp.

VALEUR L.E. 130

Il sera tiré au sort pendant la soirée de gala de « LA VOIX DE L'ORIENT » à l'Auberge des Pyramides le 15 avril 1953

N.B. — Le numéro de votre billet d'entrée donnera droit à ce tirage au sort. — Réservez vos tables auprès des bureaux de « LA VOIX DE L'ORIENT », 5, Rue Kasr el-Nil. Tél. : 24696 ou chez SOUSSA. Tél. : 97957 - 97958 - 97713.

LA SCIENCE PSYCHOLOGIQUE

à votre service

CONNAIS-TOI TOI-MEME

par la graphologie scientifique, méthode parfaite d'analyse du caractère

FAIS FACE A TES PROBLEMES

avec l'aide du « Conseiller Psychologique »

par le Prof. Stephan Palma

MM, les juges, on vous juge...

... six mois d'emprisonnement à un cellulaire qui avait commis un attentat à la pudeur sur un jeune Veveysan de quinze ans avec le consentement des parents... (Tribune de Lausanne). Ce compte rendu judiciaire a valu au journal une lettre indignée de M. D., à Renens, qui écrit :

« Il est tout simplement scandaleux que de tels parents soient laissés sans inquiétude. Je ne comprends pas comment les juges chargés de juger une telle affaire puissent encore dormir en paix. »

Revenant sur des jugements bénins rendus à Genève contre des automobilistes ayant provoqué des accidents mortels, ce correspondant ajoute encore : « Ne volez pas, mais tuez, vous serez moins puni ! »

Soyez brefs!

Peu après la fin de la guerre, me trouvant dans une salle d'attente de gare, je remarquai un trouper qui était en train de refaire son paquetage. Sur le banc, à ses côtés, étaient posés tous les trophées conquis par lui. Lorsqu'il saisit un poignard sur lequel était gravée une croix gammée, je m'exclamai :

— Voilà un objet qui a certainement une histoire !

— Pas d'histoire, grommela le soldat. Je suis là. L'autre pas. C'est tout.

DIALOGUE... MALGACHE

- Komensavati ?
- Pamélofo ?
- Cépétochabostepoxi !
- Tapeloqoasisc !
- Siméjépalosou !
- Bennojômô... Voutouboq ?
- Cépádroto... j'occep !
- Alonzi !



Du 2 au 8 Avril inclus

BELIER

21 Mars au 20 Avril

Excellente semaine dans plusieurs domaines, principalement les finances. Surprise agréable, changement de poste. Obtention de la résidence. Mariages soudains. Rentrée d'argent soit par héritage soit par loterie. Amour passionné. Réception de cadeaux.

GEMEAUX

21 Mai au 21 Juin

Brillante réussite aux examens. Ménage vos nerfs. Rencontre de l'âme sœur. Rentrée d'argent. Réception d'une lettre très importante. Plusieurs idylles. Guérison soudaine de vos boutons. Vous reverrez celui ou celle que vous désirez.

CANCER

22 Juin au 23 Juillet

Après une semaine bouleversante vous pousserez un soupir de soulagement. Une expérience qui vous servira de leçon. Ménage vos forces. Il vous faut de la distraction. Votre bonne intuition sauvera un parent ou ami. Gains nombreux. Un grand amour. Joies.

LION

24 Juillet au 23 Août

Bonne semaine. Nouveau travail. Gain d'un procès qui dure depuis longtemps. Coup de foudre pour les demoiselles I. ou R. Bonnes nouvelles de l'étranger. Les artistes doivent insister dans leur travail, ils auront plus tard une brillante carrière.

VERGE

24 Août au 23 Septembre

Une joie soudaine venant de l'étranger. Rentrée d'argent. Amour sans bornes dans le ménage. Voyage certain. Entreprise commerciale qui rapportera gros.

MARIAGE HEUREUX.

Le vœu prononcé cette semaine aura sa parfaite réalisation.

BALANCE

24 Septembre au 23 Octobre

Ménagez vos nerfs qui vous jouent de mauvais tours. Evitez les spéculations et les jeux de hasard. Un grand et nouvel amour. Portez toujours votre fétiche porte-bonheur. Un séjour en plein air vous fera du bien.

SCORPION

24 Octobre au 21 Novembre

Danger de vol et de brûlure. Ménagez vos nerfs qui peuvent entraîner des drames. Ne laissez pas passer une occasion de travail ou d'association maril, elle sera favorable avec de gros bénéfices. Amour ardent. Mariages.

SAGITTAIRE

22 Novembre au 21 Décembre

Heureuse semaine. Une entreprise commerciale de grande importance. Attention aux contrats avant de les signer. Demandes en mariage suivies de départ. Transfert changement de domicile.

CAPRICORNE

22 Décembre au 20 Janvier

Beaucoup de difficultés. Jeudi vous aurez une excellente nouvelle. La lettre tant attendue arrivera. Nouvelles connaissances, nouvel amour. Coup de foudre. Mariages. De nouvelles marchandises arriveront pour vous cette semaine et vous serez très contents.

VERSEAU

21 Janvier au 19 Février

Déclaration d'amour. Transfert. Voyage. Rentrée d'argent après mille peines. Vous aurez du bonheur sachez attendre. Mariage remis. Fiançailles rompues. Réussite aux examens.

POISSONS

20 Février au 20 Mars

Affaires importantes. Evitez les associations. Changement de poste et meilleur salaire. Gain de loterie. Fiançailles brillantes. Lundi vous trouverez la solution de votre problème. Un grand amour.

BANQUE MISR S.A.E.

SIÈGE SOCIAL: LE CAIRE
R. C. N° 2 - LE CAIRE

RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION POUR L'ANNEE 1952

présenté par M. Abdel Maksud Ahmed, Président du Conseil d'Administration, à l'Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires tenue au Siège de la Banque au Caire le samedi 28 Mars 1953.

Messieurs les actionnaires,

L'année 1952, qui vient de s'écouler, n'a pas été marquée par un changement notable par rapport à celles qui l'ont précédée. La tension internationale qui a suivi de peu la fin de la deuxième guerre mondiale n'a rien perdu de son acuité. La guerre froide se poursuit, le budget de la plupart des pays continue à ployer sous le fardeau de la course aux armements, et la plus grande partie des ressources du globe en matières premières et en main-d'œuvre est toujours utilisée à des fins militaires. Les problèmes monétaires sont encore dans le même état de complexité et de confusion, et les difficultés qui entravent les échanges commerciaux entre les divers pays ne se sont pas atténuées. Les efforts déployés pour résoudre ces problèmes se poursuivent très lentement, et sont toujours axés sur l'aide américaine.

La guerre de Corée a provoqué à ses débuts un vaste mouvement d'achat et de stockage. Comme il fallait s'y attendre, le ralentissement de mouvement a entraîné une régression qui a profondément affecté l'économie mondiale, et en particulier, celle des pays producteurs de matières premières.

L'économie de la plupart des pays du bloc occidental continue à s'appuyer, dans une mesure encore plus prononcée, sur le soutien que leur accordent les Etats-Unis. Le sort de ces pays se trouve ainsi lié de plus en plus étroitement à celui de l'Amérique, de sorte que toute secousse dont serait atteinte l'économie de ce pays se répercuterait inévitablement sur celle des Etats d'Europe occidentale.

Si, comme nous l'espérons, l'humanité est appelée à être sauvée d'une troisième guerre mondiale et à connaître une longue période de paix, le passage de l'économie de guerre à une économie de paix réclamera un effort intense d'étude et d'organisation, afin d'éviter les convulsions violentes dans la vie économique et sociale qu'un trop brusque changement pourrait provoquer.

Il nous reste à exprimer le vœu que les changements qui ont eu lieu dernièrement aux postes de commandement des deux camps aient pour résultat de renforcer les chances de paix, et de susciter finalement un renouveau de confiance et de calme, qui permettrait à l'humanité d'orienter tous ses efforts vers des activités créatrices et de s'assurer ainsi plus de sécurité et de bien-être.

Sur le plan international, l'année 1952 ne s'est donc distinguée par aucun fait particulièrement saillant. Il en a été tout autrement pour notre pays. Le deuxième semestre de l'année était à peine entamé, que nous y assistâmes à un événement d'une portée historique sans précédent. Le mouvement de l'Armée, dès son apparition, s'attela à la réalisation de l'œuvre de renaissance politique, économique et sociale qu'il s'était assignée, déterminant ses objectifs et mettant au point des plans précis, dont plusieurs sont déjà en cours d'exécution.

Ce vaste programme de rénovation nationale, la devise qui le résume, ont suscité dans tout le pays un climat nouveau d'optimisme et d'espérance, renforçant la volonté de tous ses habitants de redonner à l'Egypte la place qui lui revient dans le concert des nations.

Le nouvel esprit qui anime nos dirigeants s'est déjà manifesté par des signes multiples et concrets. Divers organismes ont été établis pour planifier et coordonner les activités de l'Etat et pour développer la production nationale. Des législations ont été promulguées pour la réforme agraire et pour le relèvement du niveau de vie des classes laborieuses. Une attention particulière a été portée au choix de l'équipe appelée à donner corps aux objectifs du mouvement de renaissance, en tête desquels figure la réalisation des grands projets vitaux que nous attendons tous depuis si longtemps.

L'Egypte ne manque pas de sources de richesse. Elle est bien au contraire abondamment pourvue, qu'il s'agisse de matières premières ou de main-d'œuvre. Ce dernier élément est en outre susceptible d'un accroissement substantiel de rendement en quantité et en qualité par une amélioration constante de sa formation technique et de son entraînement.

Il convient déjà de commencer à sentir les effets de l'activité bienfaisante que ses chefs déploient dans tous les domaines. Citons notamment les mesures prises pour mettre un terme au gaspillage des deniers publics et pour assouplir le budget de l'Etat sur des bases solides. Un effort remarquable a été aussi accompli pour faciliter l'écoulement de notre récolte cotonnière, et pour équilibrer notre balance commerciale par la conclusion d'accords commerciaux et de conventions de paiement visant à surmonter les difficultés du change.

Il convient de se réjouir que le développement de la production nationale ait été placé au premier rang des préoccupations du pays. Il est en effet évident que produire est absolument indispensable à tout individu, à toute nation qui désire progresser et atteindre ses objectifs. Il est non moins nécessaire

que la production dépasse les besoins effectifs et qu'une partie du surplus soit employée à étendre le champ des activités économiques. Il n'existe pas d'autre moyen de constituer et d'augmenter sans cesse la fortune d'un pays, et de bâtir ainsi son économie sur des fondements robustes.

L'expérience a prouvé de façon incontestable que le développement économique et le niveau de vie ont accompli des progrès considérables dans les pays où le système fiscal assure aux entreprises industrielles une proportion adéquate du fruit de leur activité et de leur initiative. L'intention manifeste de la nation d'accroître son potentiel industriel nous conduit donc à espérer que nos autorités jugeront utile de revoir le barème des impôts, dont les taux ont subi une majoration continue au cours de la brève période de prospérité que le pays a connue récemment.

On pourrait alors se demander : Comment, dans ces conditions, est-il possible de financer les travaux d'utilité publique ?

Pour répondre à cette question, nous dirons que les installations d'utilité publique doivent être financées par le moyen d'emprunts, soit intérieurs, soit étrangers, pour deux raisons importantes :

1) Les recettes fiscales que l'on peut prévoir pour la période de dépression actuelle ne permettraient de pourvoir qu'à une partie minime du coût des installations projetées.

2) Comme plusieurs générations sont destinées à bénéficier de la réalisation de ces projets, il serait logique et juste que les charges en soient réparties équitablement entre elles, et non supportées par une seule ; d'autant plus que les recettes que rapporteront les installations aideront elles-mêmes à couvrir le coût initial.

Notre activité économique, de toute évidence, a subi le contre-coup des tendances et des événements mondiaux. Mais elle a été aussi affectée durant l'année écoulée par les circonstances particulières que nous avons vécues. Au cours du premier semestre, en effet, des événements de la plus haute gravité ont causé un tort sérieux à notre situation économique par l'atmosphère de méfiance et d'insécurité qu'ils ont suscitée, aggravant ainsi la dépression engendrée par le marasme du marché cotonnier, dû lui-même à la hausse des prix de notre coton par rapport aux prix mondiaux.

La promptitude avec laquelle le Gouvernement s'est attaché, au cours du deuxième semestre, à remédier à cette situation, n'a toutefois pas tardé à produire ses effets. Les mesures judicieuses qu'il a prises et la politique qu'il a adoptée pour l'écoulement du coton —, cet élément vital de notre vie économique — se sont traduites sur le marché par un regain considérable d'animation et de confiance, dont l'écho s'est rapidement fait sentir dans les autres domaines de notre activité économique. Nous tenons à cette occasion à exprimer notre conviction qu'il est absolument indispensable, pour que cette reprise se poursuive et s'amplifie, de procéder sans retard à la mise en œuvre des grands projets dont les modalités d'exécution sont déjà mises au point, et d'épargner ainsi à la nation de sérieux troubles économiques et sociaux.

Il est évident que la réalisation de tous ces projets ne pourrait se faire du jour au lendemain. Elle demande en effet tout d'abord un travail consciencieux, assidu et prolongé, elle requiert de la fermeté et de la persévérance, ainsi que le ralliement des cadres compétents. Il faut aussi songer à la mise de fonds que ces projets exigent. Comme nous l'avons signalé auparavant, il serait peut-être impossible de puiser tous les fonds nécessaires dans le pays lui-même ; les encouragements que le Gouvernement prodigue aux capitaux étrangers, sans oublier le caractère économiquement sain des projets eux-mêmes, nous permettent d'augurer favorablement de la possibilité d'attirer vers notre pays des capitaux de l'étranger.

La Banque Misr est résolue à n'épargner aucun effort pour accomplir sa part des tâches que nous venons d'évoquer. Les services qu'elle a rendus et qu'elle continue à rendre dans les divers domaines économiques constituent d'ailleurs, on en conviendra, la meilleure preuve de dévouement avec lequel elle entend remplir la mission qui lui incombe. Nous tenons à renouveler aujourd'hui l'engagement de poursuivre avec encore plus d'ardeur cette mission, conscients de nous acquitter ainsi de notre devoir envers la nation.

LE BILAN

Le bilan qui vous est soumis reflète la dépression dont nous relevons les signes précurseurs dans notre rapport pour l'exercice précédent. Les dépôts et comptes créditeurs ont en effet décliné de L.E. 5 1/2 millions : de L.E. 66 millions en 1951, ils sont passés en 1952 à L.E. 60 1/2 millions. Le numéraire en caisse et auprès des autres banques, totalisant L.E. 17 millions contre L.E. 25 millions en 1951, accuse cependant une régression de L.E. 8 millions, par suite de l'accroissement du montant des avances et de la contre-valeur du Por-

tefeuille. Le total des diverses avances s'est accru en effet d'un million de livres, se chiffrant à L.E. 37.436.021 contre L.E. 36.395.594 à l'exercice précédent. Le portefeuille titres (après amortissement des Parts de Fondateurs de leur quote-part des bénéfices de l'exercice précédent et après réduction de l'estimation de divers titres au niveau des cours du marché) a également augmenté de L.E. 2 millions par l'acquisition de titres d'Emprunt cotonnier, d'Emprunt national et de bons du Trésor égyptien.

Les recettes ont atteint L.E. 2.024.756 contre L.E. 1.910.608 à l'exercice précédent. Cet accroissement de L.E. 114.148 provient des rentrées accrues d'intérêts et commissions produites par nos avances sur coton, le remboursement de celles-ci s'étant effectué plus lentement que de coutume à la suite des difficultés d'écoulement de cet article.

Nos frais généraux ont suivi le mouvement ascendant que nous avions prévu, atteignant le chiffre de L.E. 1.227.659 contre L.E. 1.115.057 en 1951. La différence de L.E. 112.602 résulte de la majoration des traitements et indemnités de notre personnel et de l'amortissement partiel des nouveaux locaux de nos Agences de Mehalla El Kobra, Benha et Beba. L'augmentation des frais généraux étant cependant largement compensée par celle des recettes, le bénéfice net s'est élevé à L.E. 797.097 contre L.E. 795.550 à l'exercice précédent.

Si vous êtes d'accord sur le contenu de ce rapport et sur les comptes qui vous sont soumis, nous vous prions de bien vouloir :

1) Approuver le bilan et les comptes de l'exercice finissant le 31 décembre 1952 et en donner quitus aux Administrateurs.

2) Approuver la répartition des bénéfices nets proposée par le Conseil d'Administration.

3) Procéder au remplacement ou à la réélection des Administrateurs dont le mandat est venu à expiration.

4) Nommer un ou plusieurs censeurs pour l'exercice 1953 ou renouveler la nomination de M. Fouad Ahmed El Sawaf et M. F.R.W. Woods, et fixer leurs honoraires.

RESOLUTIONS

A l'unanimité, l'Assemblée approuve :

1) Le rapport du Conseil d'Administration et les comptes de l'exercice 1952 et en donne quitus aux Administrateurs.

2) La distribution d'un dividende de P.T. 85, par action, net d'impôt, qui sera mis en paiement contre présentation du coupon No. 30, à partir du lundi 30 mars 1953.

3) La réélection des Administrateurs dont le mandat est venu à expiration : Messieurs Mohamed Rouchdy, Hassan Moulkhar Rasmî, Ahmed Abboud, Mohamed Tewfik Khalil et Mohamed Loufi Mahmoud.

4) La réélection de MM. Fouad Ahmed El Sawaf et F.R.W. Woods comme censeurs pour l'exercice 1953 et donne mandat au Conseil d'Administration de fixer leurs honoraires.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Cette année expire le mandat de Messieurs Mohamed Rouchdy, Hassan Moulkhar Rasmî, Ahmed Abboud, Mohamed Tewfik Khalil et Mohamed Loufi Mahmoud, et vous êtes invités à les réélire ou à procéder à leur remplacement.

Avant de terminer ce rapport, il nous est agréable d'exprimer, en votre nom, nos meilleurs remerciements et notre appréciation au personnel de la Banque pour le zèle et le dévouement dont il fait preuve dans l'accomplissement de sa tâche.

Le Président du Conseil d'Administration

ABDEL MAKSUD AHMED

Passez un séjour agréable

à l'HOTEL WINDSOR

Rue Elfi bey (près du Cinéma Diana)

Embelli et Rénové
Ambiance chaude et intime
Bar et Restaurant — Cuisine soignée
Toutes les chambres avec eau courante
Appartement de luxe avec téléphone

MAISON SUISSE Prop. J.B. FREY
Tél. : 50352/74348 R.C.C. 47997

E. M. T. O. C.

Egyptian Machinery & Tools Company

MAURICE SCHPERBERG & Co.

Importation - Représentation - Industrie

Tous genres d'articles pour la protection contre l'incendie
Extincteurs et pompes à incendie, ainsi que tous leurs Accessoires
Machines Agricoles et Industrielles
Machines-Outils
Tous genres d'outillage à main
Courroies en caoutchouc, cuir et poil de chameau
Moteurs électriques et accessoires
Instruments de précision

BUREAU : 4, Midan Naguib Rihani (Ex. Kantaref El Dekka)
Tél. : 47385 — B.P. 787, Le Caire — C.C. R. 82863
SALLES D'EXPOSITION ET VENTE : 84, Rue Ibrahim Pacha, Tél. : 55229
SUCCURSALE D'ALEXANDRIE : 4, Rue Tahiri, Tél. : 35153, A.C.R. 34479

BANQUE MISR

La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe, preuve irréfutable de la Renaissance égyptienne, origine des sociétés les plus importantes du pays, s'occupe de toutes les opérations financières, en Egypte et à l'Etranger.

Poursuivant son effort créateur, imitant en cela les Banques les mieux équipées du monde, la BANQUE MISR a créé un service de « Garde de Coffre-forts de nuit ». Ces coffres sont à la disposition des clients de la Banque, à toutes les heures de la nuit, après les horaires ordinaires de travail des employés de cet établissement.

Toutes les personnes qui, craignant des imprévus, voudraient mettre en sécurité, bijoux, banqunotes, ou autres objets de valeur, pourront avoir recours aux coffres de la Banque.

Pour tous renseignements, s'adresser au Service des Coffres, auprès de la BANQUE MISR.

PERLES

ECOLIERES

— Les japonaises ont des églises appelées mousmées.
— Victor Hugo était un visuel, car, dans la tombe, il voyait l'œil.
— Mazarin ne put résister aux injections de la reine.
— François 1er laissa quelques troupes dans le Milanais et entra en France, pris de besoin.
— Athènes est la capitale de la sciaticque.

Dans les terres polaires, on trouve comme êtres vivants, des lichens, des pin-gouins et quelques explorateurs.

RADIOPHONIQUE

Presque aussi riches que les copies d'électrons sont les émissions de la Radiodiffusion française.

A l'occasion des cérémonies du 11 novembre, on put entendre au cours du reportage cette phrase : « La minute de silence rentit... »

Chez ma Bouquetière
FLEURISTE
19, Rue Kasr el Nil
Tél. : 57138

Les Pionniers de l'Assurance
MACDONALD & Co.
3, Rue Caltaoui - Tél. 59270 - Le Caire * 26 Rue Foad 1^{er} - Tél. 21250 - Alexandrie

LA VOIX DE L'ORIENT

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :
5, Kasr-el-Nil — Tél. 24696

LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Services alexandrins : M. E. J. Konen

36, Rue Nébi Daniel, Alexandrie

Nos services parisiens sont assurés par M. Jean Pinthon

45, Rue Armand Carrel, Paris XIXe

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par

M. Charles Denis (c/o Jansson) II Frejgatan

(Stockholm — Suède)

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par

M. Xavier Baudoin de Lusigny

Nos services libanais sont assurés par M. N.L. Knezevic

Rue Justinien, Imm. Germain, Beyrouth, (Liban)

Nos services de correspondance en Haute Egypte sont assurés

par : M. Joseph Riad Yassa — Tahia — Haute-Egypte.

Les trois sœurs Beverley



Après une visite aux Etats-Unis les populaires sœurs Beverley sont récemment de retour de Londres arrivées de New-York par le « Mayflower » de la B.O.A.C.

Elles savent qu'elles doivent prochainement paraître dans un film à 3 dimensions mais elles ne connaissent pas encore les détails de leur figuration.

La photo montre les 3 sœurs (chanteuses) à leur descente de l'avion. De gauche à droite : Teddy, Joy et Babs.

NOS INDISCRETIONS

Mohamed Naguib, nouveau Lincoln

Au cours de son voyage en Haute-Egypte, le Président-Lewa Mohamed Naguib était accompagné d'un groupe de journalistes américains. La réception fut comme on le sait, des plus enthousiastes et il n'était guère possible d'en donner une description par dépêche à peu de frais. Mais un correspondant américain eut l'ingénieuse idée de la décrire en quelques lignes. Il envoya à son journal une dépêche ainsi conçue : « Consultez les anciennes collections des journaux américains sur la réception de Lincoln — qui a aboli l'esclavage dans notre pays — et copiez tout ce qui a été écrit au sujet de sa réception. Ce sera le portrait fidèle de la réception de Mohamed Naguib en Haute-Egypte. »

Tolérance !

La Commission de la Constitution a reçu 800 lettres et dépêches demandant de se conformer aux principes du Coran dans l'élaboration de la nouvelle Constitution. Mais le Président Aly Maher, qui les a reçues, a déclaré : « L'Egypte est la Patrie de tous, sans distinction ; c'est dans cet esprit que la Constitution sera élaborée. »

LE CIRQUE MEDRANO

Quatre sœurs sont les propriétaires de ce cirque qui, depuis vendredi dernier, fait la joie des petits et des grands, ce sont :

Hella, Tulli, Anita et Wanda Medrano. Fameuses équilibristes, elles vous coupent la respiration chaque deux minutes... Tantôt sur le cheval, tantôt sur des échelles libres, sur des éléphants, ou sur les épaules l'une de l'autre, elles vous étonnent, et vous emballent.

Les bêtes sont magnifiques, et les tigres du Bengale présentés par le beau dompteur, Lucas, ne vous donnent pas moins la chair de poule.

Tout le programme d'ailleurs est emballant et selon les connaisseurs, c'est un des meilleurs cirques que nous ayons eu, par la plupart des numéros, sont des numéros de valeur.

Citons au hasard, certains d'entre eux : Trio Ruggero, trapèze volant. Bruna et Yolanda acrobates modernes.

Parade exotique, avec éléphants, chimpanzé, présenté par David Bellej. Pomi, le peau rouge aux passes d'acier. Aly Belfort, formidable trapéziste sous la couple du cirque, etc., etc.

Le programme en vaut la peine, et nous ne pouvons que nous féliciter de cette aubaine. Ce n'est pas chaque jour que nous voyons des cirques... et de cette envergure... A.C.

Pour sauvegarder leur dignité !

Une société cinématographique a demandé au Gouvernement l'autorisation de prendre un film à l'Asile des Aliénés, représentant la vie des internés. Mais cette demande a été refusée, afin de sauvegarder la dignité de ces internés.

Surchargé !

Le cuisinier du Président Aly Maher s'est plaint du trop grand nombre de banquets donnés par son maître en l'honneur des membres de la Commission de la Constitution. Pour le satisfaire, le Président a porté ses appointements mensuel à L.E. 25 !

Le prix du cadre seulement !

Lors de la vente aux enchères publiques du mobilier du Parti Libéral-Constitutionnel, le commissaire-priseur offrit le portrait de l'ex-Roi Farouk. Mais personne ne voulut l'acheter. Aussitôt, le commissaire-priseur eut l'ingénieuse idée d'enlever le portrait et d'offrir le cadre en disant : « Voici le cadre, après son épuration ». Les enchérisseurs n'hésitèrent plus et le cadre fut vendu à L.E. 125.

Pour faire une cure

M. Antoine Pulli a demandé au Gouvernement l'autorisation de quitter l'Egypte pour faire une cure en Europe.

Dilapidation !

Une statistique officielle a établi que les sommes dépensées annuellement par les Egyptiens qui passent l'été à l'étranger s'élèvent à quatorze millions de livres égyptiennes, non compris celles qui sont exportées clandestinement !

Réception

Lundi soir, dans les salons de la Légation, S.E. le ministre d'Autriche, Dr. R. Friedinger-Pranter, présidait à une élégante réception de l'élite caïrote, à l'occasion de la visite de la Délégation économique autrichienne.

Un deuil frappe tout Le Caire

Mardi matin, la ville apprenait avec stupeur que son gouverneur, M. Abdel Hadi Ghazali, venait de mourir subitement, frappé en pleine vigueur et dans la force de l'âge.

Nous présentons nos condoléances les plus émuës à la famille et aux autorités. Nos lecteurs apprendront que cet éminent administrateur avait accepté de présider le gala annuel de « La Voix de l'Orient ».

LE GALA ANNUEL DE

« LA VOIX DE L'ORIENT »

sera donné à

« L'AUBERGE DES PYRAMIDES »

LE MERCREDI 15 AVRIL

Réservez vos tables d'avance :

Téléph. : 24696 ou 97957/97958/97713

A part les attractions habituelles, la soirée sera agrémentée par la distribution de primes-surprises. En outre des primes de valeur seront tirées au sort, dont voici la liste ci-après :

UN Radio - Gramophone - Pick-up, marque « Philco », offert par la Maison THE NILE ENGINEERING & TRADING CORPORATION, valeur L.E. 130.

UNE petite table à thé « Coromandel » (art chinois), offerte par la Maison MOBILUX (Ahmed Fahmy & Co.) 37, Soliman Pacha, valeur L.E. 22.

UN sac à main, offert par la Maison GATTEGNO, valeur L.E. 10. DOUZE disques « Polydor », offert par la Maison PAPASIAN, valeur L.E. 7,200.

UNE coupe de 3 mètres « Fresco » pour costume homme, offerte par la Maison SABATINO, 34, Soliman Pacha, valeur L.E. 5.

UNE minaudière en baccalite, offerte par la Maison MARJEF, 30, Soliman Pacha, valeur L.E. 4,750.

UNE loque en plume pour cocktail, coloris au choix, offerte par la Maison ALBA, 20, rue Fouad, valeur L.E. 4,250.

SIX disques MGM ou HMV, offert par la Maison E. VOGEL & Co., valeur L.E. 3,600.

DEUX blouses en Tricolore soie, offertes par la Maison TAWIL, 29, Soliman Pacha, valeur L.E. 3.

UNE paire de Lunettes Solaires fabrication américaine en plaqué or, offerte par la Fabrique CAMY WATCH de Genève, valeur L.E. 2,750.

UNE houpette en argent sterling, offerte par la Maison I. LIS COVITCH, 116, rue Emad el Dine, valeur L.E. 2,500.

CONCOURS DOP-CREME

La semaine prochaine nous publierons la liste complète des participants qui nous ont envoyé les solutions exactes des quatre semaines du concours « DOP-CREME ».

Voici quelques noms :

Mmes et Mlles : Nelly Brand, Edda Montanari, Germaine Cassabati, Rosette Hamaoui, Betty Charalambou, Eglal Kamal, Raymonde Srour, Loula Yanco, Pina Pagani, Tra Bianca, Juli Bianca, Mary Bianca, Rachel Cohen, Hélène Hartou, Suzanne Omar, Vivy Lidis, Angélique Fanis, Germaine Banker, Caroline Marcus, Denise Carter, Madeleine Makri, Ivy Cohen, Marie Vlandis, Maggy Dahan, Alice Antoniou, Despina, Triantafillou, Hélène Panayotis, Aline Mazzasalma, Sophie Xanthis, Mimi Edessa, Jacqueline Ipekir, Ginette Bell, Antoinette Benvenuto, Georgia Chivellis, Victoria Gothman, Nicole Yoyandopoulo, Arlette Mizrahi, Isis Levi, Mimi Farid, Saïda Hafez, M. Gaffour, Yolande Assaad, Asma Mahmoud El Zini, Marina Neris, E. Sultana, Simone F. Ayoub, Francesca Corighini, F. Coumis, Samia Korra, Soula Brerlis, Andrée Xipia, Riri Scander, Emilie Sayegh, F. Fahmy, Souraya Abdel Mèguid, A. Kalkpakistan, Ihsan Sadek, Isa Carnelli, Marie Gouda, Sanaa Guergues, Dina Ruffi, Odette Groulx, Evelynne H. Saba, Wanda Dominici, Fay Edwards, Effy Economopoulos, Marthe Sobhi, Linda Messiha, R. Ghattas, D. Marinelli, Armida Cesarino, V. Somekh, Alexandria Alvanidas, Ketty Basmdjan, H. Banoub, E. Giraud, Nemat Goubtran, Thérèse Esposito, E. Rou-tier, S. Roubosky, Enayat Boutros, Yvonne Alingarti, etc., etc.

Messieurs : G. Valerio, Armando Villi, Noubi Hafez, Leslie Fleming, Romain Biberman, A. Niclaoui, Clément Haddad, Roger Benis, Théodore Passaris, Riad Fahmy, Zoi Passaris, Raymond Cohen, Maurice Vincent, Kosta Fanis, Armando Bianca, Gaston Brun, W. Sarkesian, Greg. Thompson, etc.

N.B.—Dans notre prochain numéro, nous publierons les solutions exactes des quatre problèmes.

Collège

St. Vincent de Paul



Photo prise lors du concours de gymnastique au Collège de St. Vincent de Paul. La table du jury où l'on reconnaît le professeur N.D. Almaleh, Mlle A. Camelas, notre collaboratrice, et M. Gaston Berthey. Deux élèves recevant les prix des mains du jury.



Les Marches d'ivoire

Poèmes

Nous avons reçu de notre très douce et très chère amie, le grand poète alexandrin, Mme Céline Axelos, son dernier recueil de vers, superbement édité à Monte-Carlo, sous ce titre étrangement évocateur : « Les Marches d'ivoire ». Cette fois-ci, l'opinion publique s'est émue et la presse a dû consacrer des études à cette œuvre qui classe son auteur, à rang égal, dans la splendide lignée de ces grandes échantillonnées : Louise Labé, Desbordes-Valmore, comtesse de Noailles.

Nous reviendrons, la semaine prochaine, sur ces poèmes qui, selon l'expression de Mistral, « chantent et enchantent » pour dire ce que nous pensons de cette poésie moderne qui disparaît dans l'hermétisme ou l'illusionisme.

Pour permettre à nos lecteurs de « juger sur documents », nous citons ci-dessous quatre poèmes d'inspiration différente où la perfection de la forme sait draper une vision d'art comme une douloureuse profondeur de sentiment. A. BEZIAT.

Douce, Je dormirai...

Douce, je dormirai sur la terre légère
Mes doigts abandonnés ne retournent plus rien
Je vous aurai laissée, de ma course éphémère
Un sillage perlé de chants aériens

J'ai, comme vous, pleuré des larmes d'amertume,
comme vous j'ai souffert de mon tremblant amour,
J'ai, comme vous, posé ce fer sur cette enclume
Et comme vous subi le lent travail des jours.

Mais je n'ai pas cessé de retirer de l'heure
Le suc et le nectar qui me devaient nourrir,
Avant de m'allonger sous le sacule qui pleure
J'aurais dûment vécu, n'ayant craint de souffrir...

SEVE

Je l'apparitions Nature ardente et douloureuse
De tout mon sang brûlant et de sa fauve ardeur
De ma chair en péril, de son ivresse heureuse
Et du vivace amour qui régente mon cœur.

C'est toi qui fais mes mains clémentes aux corolles
Qui fais mes yeux le soir plus profonds que la nuit
Qui libères ou retiens la source des paroles
Que nul autre que toi ne perçoit ou ne lit.

Qu'êtes-vous, qu'êtes-vous ô fièvres ignorées
Appels des cieux lointains, ancestrale clameur
Miracle pressenti de la rive sacrée
Où l'Amour au zénith abdique la Douleur ?

Grisaille Papillons

Que grise est la fontaine
Où mire le ciel gris
Grisse s'endort la plaine
Et gris sont mes soucis.

Papillon vole et vire au vent,
Papillon bleu, papillon blanc,
Souffles ailés, caresses douces,
Baisers de fleurs au creux des mousses.

J'ai semé dans le sable
Et chanté dans le vent,
Est-il œuvre durable
Que n'efface le temps ?

Réveillez-vous, courez aux champs
Avril est là, petits enfants,
Tabliers bleus et rubans roses
Bouquets charmants d'âmes écloses.

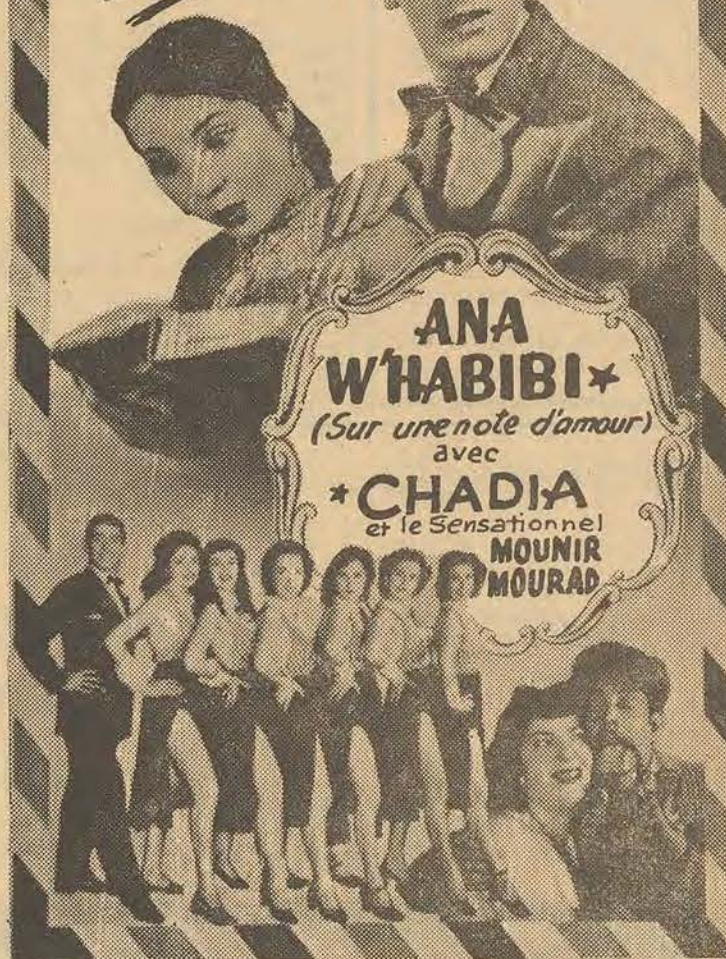
L'interroge ma peine
Nul autre ne répond,
Le flot de la fontaine
A tari sa chanson.

Attardez-vous, divin Printemps,
Mon cœur avide est plein de chants,
De chants heureux, mi-vers, mi-prose,
De papillons mi-bleus, mi-roses.

Egyptian Book House

24, Saroit Pacha

STARS FILM présente
Une Superproduction Musicale !..



ANA W'HABIBI

(Sur une note d'amour)

avec

*CHADIA et le Sensationnel MOUNIR MOURAD

ACTUELLEMENT AVEC GRAND SUCCES

au Cinéma COSMO

Rue Emad El Dine, Le Caire

Réervations à l'avance : Tél. 56449 - 56999

ACTUELLEMENT

EXPOSITION GENERALE

CHEZ

OROSDI-BACK

Le Caire - Heliopolis - Alexandrie - Port-Said - Tantah - Ismailia